

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

De l'opera Il matrimonio segreto

Cimarosa, Domenico

Bonn, [ca. 1803]

urn:nbn:de:bsz:31-47652

J. Heesters

Man. D. 176
3176

Amarosa, D. matrum: Segretto
No. 1. Due Ho

Bonn. Amrock [RISM CC 2335a]
~1802/03

G. v. St.

8.

Duetto.

N.º 1.

Allegro
maestoso
con brio.

The musical score consists of five systems of staves. The first system shows the beginning of the piece with a piano (p) dynamic marking. The second and third systems continue the instrumental accompaniment, with dynamics ranging from piano (p) to forte (f). The fourth system introduces the vocal part for PAOLINO, with lyrics in Italian and German. The fifth system concludes the piece with a piano (p) dynamic marking and a 'dol.' (dolente) instruction.

PAOLINO.
Ca - ra! ca - ra! ca - ra, non du - bi - tar.
Theu - re! Theu - re! Theu - re, o zwei - fle nicht.

dol: e gratoso. dol:

mostra.ti pur se . re . na , mos . . . tra . ti pur se . re . na , presto avra . fin la
 Laß jeden Kummer schweigen, laß je . den Kum . mer . schweigen, bald wird uns nicht mehr

pena , presto avra fin la pena , che va a tur . bar . . . ti il cor .
 beugen , bald wird uns nicht mehr beu . gen der Sor . . . gen Bley . . . ge . wicht .

cara ! ca . . . ra ! presto avra fin la pe . . na , presto avra fin la pe . na che va a turbar . ti il
 Theure ! Theu . . . re ! laß je . den Kummer schwe . gen , laß je . den Kummer schweigen bald wird uns nicht mehr

P. *cres.* F.

co-re che va a tur-bar-ti il cor. ca-ra ca-ra presto avra fin la pe-na che via tur-bar-ti il
 beugen der Sor-gen Bley-ge-wicht. Theu-re! Theu-re, bald wird uns nicht mehr beu-gen der Sor-gen Bley-ge-

CAROLINA.

cor, Ca-ro! ca-ro! ca-ro mi fa-i spe-rar.
 wicht. Theu-er! Theu-er! Theu-er, ich kann nicht, nein!

mi mostrero piu lie-ta, mi mos-tre-ro piu lie-ta. ma sposa tua se-
 ver-hehlen 'es Herzens Triebe? ver-heh-len des Her-zens Triebe? Gram der ge-bel-men

greta, ma sposa tua se-greta nas-con-de-ro il do-lor, ca-ro! ca-ro!
 Lie-be, Gram der ge-hei-men Liebe wird mein Ver-ra-ther feyn. Theurer!

cres: f. p. cres: f.

ca-ro! mi mostre-ro più lie-ta, ma spo-sa tua se-gre-ta, nas-con-de-ro il do-lo-re. nas-
 Theu-rer! ver-heh-len die-se Trü-be? ver-heh-len die-se Trü-be? Gram der ge-hei-men Lie-be. wird

con-de-ro il do-lor, ca-ro! ca-ro! ma spo-sa tua se-gre-ta nas-con-de-ro il do-lor.
 mein Ver-ra-ther feyn. Theu-rer! Theu-rer! Gram der ge-hei-men Lie-be wird mein Ver-ra-ther feyn.

f. p.

PAOL. For - se ne sei pen - ti - ta. CAROL. Nò spo - so mi - o, mi - a vi - ta. PAOL. Dunque perche non mo - stri il
 Quält dich vielleicht die Reue? Nein e - wig ist meine Treue! Re - de, warum ver - schließet dein

tuo primier con - ten - to il tuo pri - mier con - tento. Per - che via più pa - ven - to
 Herz slich je - - der Freude, dein Herz slich je - - der Freude? Mir rau - - bet Ruh und Freu - de,

quello che può arri - var. Se m'ami che t'affret - ta l'arca - no a pa - le - sar. Si spo - sa mia di:
 Lie - be die mich be - glückt. Enthül - le das Ge - heimnifs das meine See - le drückt. Ge - lieb - te ja! ich

f. p. *f.* *fp.* *fp.* *fp.* *fp.* *fp.* *fp.* *f.* *fp.* *fp.* *fp.* *f.* *p.* *p.*

let.ta ti voglio con-so-lar, ti vo-glio con-so-lar. ca-
 ge-he, der Qual dich zu be-freyn. ja, ja, ich geh' der Qual dich zu be-

ca-ro, deh van-ne di-let-to l'ar-
 Theu-er-er! Ent-hül-le des Bündn'is daf-

ra! ca-ra! mia sposa di-let-ta, ti
 freyn, Theu-er-er! Ge-lieb-te, ich ge-he, Ge-

ca-no di-let-to, larca-no à pa-le-sar, a pa-le-sar, a pa-le-sar. se a:
 heimlich wir schlofen, dann kann ich ru-hig feyn, dann kann, dann kann ich ru-hig feyn. Ach

vo-glio con-so-lar, ti vo-glio con-so-lar, si con-so-lar, si con-so-lar. se a:
 lieb-te, ich ge-he der Qual dich zu be-freyn, ja, ja, der Qual dich zu be-freyn. Ach

160. V. S.

mor si gode in pa - ce non v'è il maggior con - tento ma non v'è egual tor - men - to se o - gnòr s'ha da tre -
 see - lig macht die Lie - be, darf sie das Licht nicht scheuen, nur wo Ver - rä - ther drau - en, ge - währt sie Schmerz und
 mer see - lig

ma, se amor si gode in pace, non v'è il maggior contento, ma
 Pein! ach see - lig macht die Lie - be, darf sie das Licht nicht scheuen, nur

se amor si gode in pace, non v'è il maggior con - ten - to ma non v'è egual tor -
 men - to se o - gnòr s'ha da tre - see - lig macht die Lie - be, darf sie das Licht nicht scheuen, nur wo Ver - rä - ther

non v'è egual tor-mento, se ognor s'ha da tre-mar. se o-gnor s'ha da tremar se o:
 wo Ver-ra...ther draüen, ge-währt sie Schmerz und Pein. ach nur wo Ver-ra...ther draü...en ge:
 mento se ognor s'ha da tremar se o-gnor s'ha da tre-mar se o:
 draüen, ge-währt sie Schmerz und Pein ach nur wo Ver-ra...ther draü...en ge:

All^o
 gnor s'ha da tre-mar Ah! spo...so mia t'af-fret-ta, ah! spo...so mio t'af-fret-ta l'ar-
 währt sie Schmerz und Pein. Ent...hül...le das Ge...heimnis, ent...hül...le das Ge...heimnis, dann
 gnor s'ha da tre-mar Ah! spo...sa mia di...let-ta-ti
 währt sie Schmerz und Pein. Ge...lieb...te! Ja, ich ge...he, Ge...

All^o *f.* *p.* *f.* *p.* *f.*

ca. no à pa. le. sar, l'ar. ca. no, l'ar. ca. no à pa. le. sar, ah spo. so mi. o t'af. fre. ta, ah spo. so mi. o t'af. fre. ta, lar. ca. no à pa. le. sar, à pa. le. sar. se a
 kann ich ru. hig feyn, erst dann kann ich ru. hig, ru. hig feyn, ent. hul. le das Ge. heim. nifs, ent. hul. le das Ge. heim. nifs, dann kann ich ru. hig feyn, erst ru. hig feyn. Ach

vo. glio con. so. lar, si ti vo. glio, ti vo. glio, ti vo. glio con. so. lar, ah spo. sa mi. a di. let. ta, ah spo. sa mi. a di. let. ta, ti vo. glio con. so. lar, si con. so. lar. se a
 lieb. te, ja, ich ge. he der Qual dich zu be. freyn, der Qual dich zu be. freyn. Ge. lieb. te, ja, ich ge. he, Ge. lieb. te, ja, ich ge. he der Qual dich zu be. freyn, dich zu be. freyn. Ach

p. *cres:* *R. P.* *R. P.*

R. P. *cres:* *R.*

mor si go.de in pa . . ce non v'è il mag . gior con . . fen . to . ma non v'è equal tor . . men :
 see . . lig macht die Lie . . be , darf sie das Licht nicht scheuen . nur wo Ver . ra . . ther dräu .
 mor see lig
 to se o . . gnor s'ha da tre . . mar , se o . . gnor s'ha da tre . mar , se o . . gnor s'ha da tre :
 en , ge . . währt sie Schmerz und Pein , ach ! nur wo Ver . ra . . ther dräu , ach ! nur wo Ver . ra . . ther
 mar , s'ha da tre . . mar , s'ha da tre . . mar , s'ha da tre . mar .
 dräu , ge . . währt sie Pein , ge . . währt sie Pein , ge . . währt sie Pein .

